

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

Revisión: 19-nov-2017

Fecha de edición: 19-nov-2017

Versión: 1

Página 1/8



ClaraClean Go! XX rot

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1. Identificador del producto

Nombre comercial/denominación:

ClaraClean Go! XX rot

1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Uso de la sustancia/mezcla:

Trapos por el suelo para uso profesional.

1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Suministrador (fabricante/importador/representante exclusivo/usuario posterior/distribuidor):

AVET AG

Eichwiesstrasse 9

CH-8630 Rüti

Teléfono: +41 (0)55 251 40 60

Correo electrónico (persona especializada): info@encoma.net

Si desea información sobre la ficha de datos de seguridad: +41 (0)41 610 12 11, Environment Consulting ENCOMA GmbH

1.4. Teléfono de emergencia

Servicio de información toxicológica Teléfono: ++34 91 562 04 20 Información en español (24 horas/365 días) e-mail: sit@mju.es

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación según el Reglamento (CE) Nº 1272/2008 [CLP]:

Clases y categorías de peligro	Indicaciones de peligro	Procedimiento de clasificación
Lesiones o irritación ocular graves (Eye Irrit. 2)	H319: Provoca irritación ocular grave.	

2.2. Elementos de la etiqueta

Etiquetado según el Reglamento (CE) nº 1272/2008 [CLP]

Pictograma de peligro:



GHS07

Signo de
exclamación

Palabra de advertencia: Atención

Indicaciones de peligro para peligros de salud

H319 Provoca irritación ocular grave.

Características de peligro suplementarias (UE): -

Consejos de prudencia Prevención

P264.1 Lavarse los manos concienzudamente tras la manipulación.

P280.2 Llevar guantes y gafas/máscara de protección.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

Revisión: 19-nov-2017

Fecha de edición: 19-nov-2017

Versión: 1

Página 2/8



ClaraClean Go! XX rot

Consejos de prudencia Reacción

P305 + P351 + P338	EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.
P337 + P313	Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

2.3. Otros peligros

No hay datos disponibles

SECCIÓN 3: Composición / información sobre los componentes

3.2. Mezclas

Componentes peligrosos / Suciedades peligrosas / Estabilizadores:

Identificadores del producto	Nombre de la sustancia Clasificación según el Reglamento (CE) N° 1272/2008 [CLP]	Concentración
n.º CAS: 120944-68-5	Fatty acid polyglycoether Eye Dam. 1, Acute Tox. 4 Peligro H302-H318	1 - ≤ 2 Peso %
n.º CAS: 64-19-7 N.º CE: 200-580-7	acetic acid Skin Corr. 1A, Flam. Liq. 3 Peligro H226-H314	0,5 - ≤ 1,5 Peso %

Texto de las frases H- y EUH: véase sección 16.

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1. Descripción de los primeros auxilios

Información general:

En caso de accidente o malestar, acudase inmediatamente al médico (si es posible, mostrar la etiqueta). Alejar al accidentado de la zona de peligro. Quitar ropa contaminada, mojada. En caso de pérdida de conocimiento acostar al afectado en posición lateral de seguridad y solicitar atención médica. Afectado no dejar sin vigilar.

En caso de inhalación:

Proporcionar aire fresco. En caso de afección de las vías respiratorias consultar al médico.

En caso de contacto con la piel:

En caso de contacto con la piel, lávese inmediata- y abundantemente con agua y jabón. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico.

En caso de contacto con los ojos:

Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

En caso de ingestión:

NO provocar el vómito. Enjuagarse la boca. Dejar beber bastante agua a tragitos (efecto de dilución). Consultar a un médico en caso de malestar.

Protección propia del primer auxiliante:

Usar equipamiento de protección personal.

4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Provoca irritación ocular.

4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Tratamiento sintomático.

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios de extinción

Medios de extinción apropiados:

Chorro de agua pulverizado, espuma resistente al alcohol, Polvo extintor, Dióxido de carbono (CO2).

Medios de extinción no apropiados:

Chorro de agua.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

Revisión: 19-nov-2017

Fecha de edición: 19-nov-2017

Versión: 1

Página 3/8



ClaraClean Go! XX rot

5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Combustible

Productos de combustión peligrosos:

Dióxido de carbono (CO₂). Monóxido de carbono. Gases/vapores, perjudicial para la salud.

5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Mantener alejado del personal no autorizado. Utilizar aparato respiratorio autónomo y una combinación de protección contra las sustancias químicas.

5.4. Advertencias complementarias

Segregar el agua de extinción contaminada. Evitar que entre en desagües o aguas superficiales.

SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

6.1.1. Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Medidas personales de precaución:

No son necesarias medidas especiales.

6.1.2. Para el personal de emergencia

Protección individual:

Protección individual: véase sección 8

6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

No dejar verter ni en la canalización ni en desagües.

6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Para retención:

Recoger el vertido.

6.4. Referencia a otras secciones

Manejo seguro: véase sección 7 Protección individual: véase sección 8 Eliminación: véase sección 13

6.5. Advertencias complementarias

No hay datos disponibles.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones para una manipulación segura

Medidas de protección

Informaciones para manipulación segura:

Paño mojado: Usar equipo de protección personal (véase sección 8).

Indicaciones para la higiene industrial general

No comer, ni beber, ni fumar durante su utilización. Evitar todo contacto con ojos y piel.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Medidas técnicas y condiciones de almacenamiento:

Mantener el lugar seco y fresco.

Indicación sobre almacenamiento junto:

Ninguna exigencia particular.

Clase de almacenamiento: 11 – Sólidos inflamables que no pueden asignarse a ninguna de las clases de almacenamiento antes citadas

7.3. Usos específicos finales

Recomendación:

Trapos por el suelo para uso profesional.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

Revisión: 19-nov-2017

Fecha de edición: 19-nov-2017

Versión: 1

Página 4/8



ClaraClean Go! XX rot

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

8.1. Parámetros de control

8.1.1. Valores límites de puesto de trabajo

Tipo de valor límite (país de origen)	Nombre de la sustancia	① valor límite del lugar de trabajo de tiempo prolongado ② valor límite del lugar de trabajo de poco tiempo ③ Valor momentáneo ④ Proceso de vigilancia o observación ⑤ Observación
ES	acetic acid n.º CAS: 64-19-7	① 10 ppm (25 mg/m ³) ② 15 ppm (37 mg/m ³)
IOELV (EU)	acetic acid n.º CAS: 64-19-7	① 10 ppm (25 mg/m ³)

8.1.2. Límite biológico

No hay datos disponibles

8.1.3. Valores DNEL/PNEC

No hay datos disponibles

8.2. Controles de la exposición

8.2.1. Controles técnicos adecuados

No hay datos disponibles

8.2.2. Protección individual



Protección de ojos y cara:

Paño mojado: Utilice gafas provistas de protección lateral conforme a EN 166.

Paño seco: Protección ocular: no necesario.

Protección de piel:

Utilice guantes de protección conforme a EN 374 fabricados en caucho nitrilo, PVC (cloruro de polivinilo) o caucho butilo; grosor mínimo 0,4 mm. Lavarse los manos concienzudamente tras la manipulación.

Paño mojado: Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

Protección respiratoria:

No es necesario.

8.2.3. Controles de exposición medioambiental

No dejar verter ni en la canalización ni en desagües.

8.3. Advertencias complementarias

No hay datos disponibles.

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Aspecto

Forma/estado: sólido

Color: blanco / amarillo

Olor: inodoro

Datos básicos relevantes de seguridad

parámetro		en, a °C	Método	Observación
pH	5,2	20 °C	solución en agua	
Punto de fusión	<i>no aplicable</i>			
Punto de congelación	<i>no aplicable</i>			

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

Revisión: 19-nov-2017

Fecha de edición: 19-nov-2017

Versión: 1

Página 5/8



ClaraClean Go! XX rot

parámetro		en, a °C	Método	Observación
Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición	<i>no aplicable</i>			
Temperatura de descomposición (°C):	<i>no determinado</i>			
Punto de inflamabilidad	<i>no aplicable</i>			
Tasa de evaporación	<i>no aplicable</i>			
Temperatura de ignicio en °C	<i>no determinado</i>			
Límites superior/inferior de inflamabilidad o de explosividad	<i>no aplicable</i>			
Presión de vapor	<i>no determinado</i>			
Densidad de vapor	<i>no aplicable</i>			
Densidad relativa	<i>no determinado</i>			
Densidad aparente	<i>no determinado</i>			
Solubilidad en agua (g/L)	fácilmente soluble	20 °C		Fatty alcohol polyglycoether, Acido acético; Paño insoluble
Coefficiente de reparto n-octanol/agua	<i>no determinado</i>			
Viscosidad dinámica	<i>no aplicable</i>			
Viscosidad cinemática	<i>no aplicable</i>			

9.2. Otra información

No hay datos disponibles.

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

Combustible.

10.2. Estabilidad química

La sustancia es químicamente estable dentro de las condiciones recomendadas de almacenamiento, utilización y temperatura.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

Ningun conocido.

10.4. Condiciones que deben evitarse

No hay datos disponibles.

10.5. Materiales incompatibles

No hay datos disponibles.

10.6. Productos de descomposición peligrosos

Ningun conocido.

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

n.º CAS	Nombre de la sustancia	Informaciones toxicológicas
12094 4-68-5	Fatty acid polyglycoether	LD₅₀ oral: 2.000 mg/kg

Toxicidad oral aguda:

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Toxicidad dermal aguda:

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Toxicidad inhalativa aguda:

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Corrosión o irritación cutáneas:

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

Revisión: 19-nov-2017

Fecha de edición: 19-nov-2017

Versión: 1

Página 6/8



ClaraClean Go! XX rot

Lesiones o irritación ocular graves:

Provoca irritación ocular grave.

Sensibilización respiratoria o cutánea:

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Mutagenicidad en células germinales:

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Carcinogenicidad:

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Toxicidad para la reproducción:

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición única:

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición repetida:

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Peligro de aspiración:

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Informaciones adicionales:

Los enunciados de esta sección se derivan de las características de cada uno de los componentes.

SECCIÓN 12: Información ecológica

12.1. Toxicidad

Toxicidad acuática:

No hay datos disponibles.

12.2. Persistencia y degradabilidad

Biodegradable:

Fatty alcohol polyglycoether. Acido acético: Fácilmente biodegradable (según criterios del OCDE). El producto no fue examinado.

12.3. Potencial de bioacumulación

No hay datos disponibles

12.4. Movilidad en el suelo

no aplicable.

12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

n.º CAS	Nombre de la sustancia	Resultados de la valoración PBT y mPmB
120944-68-5	Fatty acid polyglycoether	—
64-19-7	acetic acid	—

Las sustancias en la mezcla no cumplen con los criterios PBT y mPmB según REACH anexo XIII.

12.6. Otros efectos negativos

No hay datos disponibles.

SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

13.1.1. Evacuación del producto/del embalaje

Clave de los residuos/marcas de residuos según CER/AVV

Clave de residuo producto:

15 02 03	Absorbentes, materiales de filtración, trapos de limpieza y ropas protectoras distintos de los especificados en el código 15 02 02
----------	--

Observación:

Código de la lista europea

Clave de residuo embalaje:

15 01 05	Envases compuestos
----------	--------------------

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

Revisión: 19-nov-2017

Fecha de edición: 19-nov-2017

Versión: 1

Página 7/8



ClaraClean Go! XX rot

Observación:

Código de la lista europea

Opciones de tratamiento de residuos

Eliminación apropiada / Producto:

Los restos de producto pueden tirarse a la basura doméstica. Los envases vacíos pueden tirarse al contenedor de reciclaje o como basura doméstica.

13.2. Informaciones adicionales

No hay datos disponibles.

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

No es un producto peligroso según las normas de transporte aplicables.

14.1. UN No.

insignificante

14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

insignificante

14.3. Clase(s) de peligro para el transporte

insignificante

14.4. Grupo de embalaje

insignificante

14.5. Peligros para el medio ambiente

insignificante

14.6. Precauciones particulares para los usuarios

insignificante

14.7. Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

insignificante

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

No hay datos disponibles

15.2. Evaluación de la seguridad química

Para esta sustancia no se realizó una evaluación de la seguridad química.

15.3. Informaciones adicionales

No hay datos disponibles.

SECCIÓN 16: Otra información

16.1. Indicación de modificaciones

Es la primera versión. Clasificación según el reglamento europeo 1272/2008/EC

16.2. Abreviaciones y acrónimos

No hay datos disponibles

16.3. Bibliografías y fuente de datos importantes

Fichas de datos de seguridad de las sustancias empleadas.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

Revisión: 19-nov-2017

Fecha de edición: 19-nov-2017

Versión: 1

Página 8/8



ClaraClean Go! XX rot

16.4. Clasificación de mezclas y del método de evaluación aplicado según el Reglamento (CE) Nº 1272/2008 [CLP]

Clasificación según el Reglamento (CE) Nº 1272/2008 [CLP]:

Clases y categorías de peligro	Indicaciones de peligro	Procedimiento de clasificación
Lesiones o irritación ocular graves (Eye Irrit. 2)	H319: Provoca irritación ocular grave.	

16.5. Texto de las frases R-, H- y EUH (Número y texto)

Indicaciones de peligro	
H226	Líquidos y vapores inflamables.
H302	Nocivo en caso de ingestión.
H314	Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.
H318	Provoca lesiones oculares graves.

16.6. Indicaciones de enseñanza

El personal responsable de manipular sustancias y productos peligrosos (uso, almacenamiento, limpieza de contenedores, etc.) recibirá, al incorporarse a la empresa y de forma periódica, la formación correspondiente sobre todos los riesgos relacionados con su actividad, las medidas necesarias de seguridad y salud laboral, la protección del medio ambiente, y la prestación de primeros auxilios.

16.7. Advertencias complementarias

La información contenida en esta ficha de datos de seguridad corresponden al estado actual de nuestro conocimiento hoy en día. Los datos aquí expuestos son un punto de apoyo al uso seguro de los productos mencionados en ella en almacenamiento, proceso, transporte y eliminación. Las indicaciones no deben ser utilizadas para otros productos. En caso de mezcla o proceso del producto la información aquí expuesta no necesariamente puede ser válida para el nuevo producto.